



Nr postępowania: BOA.271.....2024

Wzór umowy nr ...../2024

Zawarta w dniu .....2024 r. pomiędzy:

Podlaską Wojewódzką Komendą Ochotniczych Hufców Pracy w Białymstoku z siedzibą:  
ul. Trawiasta 20 B, 15-161 Białystok, identyfikującą się numerem NIP 542-00-00-966,  
REGON 001036678

reprezentowaną przez .....

zwaną dalej „Zamawiającym”

a

Panem/Panią ..... prowadzącą/ym działalność gospodarczą ..... z siedzibą  
..... wpisaną/ym w dniu ..... do rejestru działalności gospodarczej, identyfikującym się numerem  
NIP .....REGON.....zwanym dalej „Wykonawcą”,

lub

..... z siedzibą w ....., ul. ...., zarejestrowanym w Krajowym  
Rejestrze Sądowym prowadzonym przez ..... w dniu ..... pod numerem, zwanym dalej  
„Wykonawcą”, reprezentowanym przez Pana/Panią .....  
NIP.....REGON.....

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy na podstawie przepisu art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 poz. 1605), z zastosowaniem przepisów dla postępowań na usługi społeczne, o wartości mniejszej niż progi unijne (art. 359 pkt 2 ustawy Pzp) na wykonanie usługi **zorganizowania i przeprowadzenia kursów/warsztatów prowadzących do uzyskania dodatkowych umiejętności lub kwalifikacji zawodowych oraz kursów prawa jazdy kat. B i T uczestnikom projektu „WYstartujMY RAZEM”**, współfinansowanym ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu Fundusze Europejskie dla Podlaskiego 2021-2027 zgodnie z Porozumieniem o dofinansowanie projektu nr FEPD.07.05-IP.01-0001/23-00 z dn. 15.11.2023 r. została zawarta umowa o następującej treści:

## § 1

### Przedmiot umowy

1. **Przedmiotem umowy jest usługa zorganizowania i przeprowadzenia /kursu/warsztatu prowadzących do uzyskania dodatkowych umiejętności lub kwalifikacji zawodowych/ kursu prawa jazdy kat. B i T /wstawić właściwe/ uczestnikom projektu „WYstartujMY RAZEM” w..... (jednostka)**
2. **Warunki szczegółowe realizacji usługi zostały określone w Opisie Przedmiotu Zamówienia (zał. Nr 1 ).**



## § 2

### Liczba uczestników, termin i miejsce realizacji

1. Kursem obejmuje się ogółem ..... uczestników realizujących projekt w ...../nazwa jednostki PWK OHP/numer Części Zamówienia..... .

Liczba uczestników może zmniejszyć się przed rozpoczęciem zajęć w danej grupie z przyczyn niezależnych. Minimalna liczba uczestników określona jest w tabeli nr 7 Opisu Przedmiotu Zamówienia.

2. Termin realizacji usługi:
- 60 dni (dla części zamówienia nr: 1,2,3,7,8,9,10) od dnia podpisania umowy,
  - 150 dni (dla części zamówienia nr: 4,5,6) od dnia podpisania umowy.

***Rozpoczęcie zajęć powinno nastąpić nie później niż w terminie 7 dni roboczych od dnia podpisania umowy.***

3. Szkolenie powinno odbywać się na podstawie Harmonogramu ustalonego wraz z opiekunem grupy/koordynatorem lokalnym projektu. Jeśli z przyczyn niezależnych od Wykonawcy i Zamawiającego, w przypadkach szczególnie uzasadnionych nastąpi zmiana Harmonogramu spotkań, Wykonawca każdorazowo jest zobowiązany poinformować o tym fakcie wszystkich uczestników oraz Zamawiającego w celu wspólnego ustalenia jego korekty.
4. Podstawą realizacji w/w usługi będzie sporządzony przez Zamawiającego i przekazany Wykonawcy przed rozpoczęciem kursu *Imienny Wykaz Uczestników Projektu*.
5. Miejsce realizacji kursu/warsztatów:
- Zajęcia teoretyczne odbywać się będą w ..... (dokładny adres);
  - Zajęcia praktyczne odbywać się będą w .....(dokładny adres).
- (wg. Opisu przedmiotu zamówienia, szczegółowych ustaleń dat i godzin z opiekunem grupy, w zależności od potrzeby realizacja – w soboty, z wyłączeniem świąt oraz dni ustawowo wolnych od pracy), w sali wyposażonej w miejsca do siedzenia, pisanie i prowadzenia zajęć, dla odpowiedniej liczby uczestników, itp. Pomieszczenie spełnia wymogi BHP, PPOŻ, akustyczne, oświetleniowe, w okresie zimowym ogrzewane, posiadające zaplecze sanitarne.***
6. Osoby wyznaczone do realizacji szkoleń:
- a. Osobą wyznaczoną do realizacji zajęć teoretycznych jest Pan/-i .....posiadający/a doświadczenie zgodne z warunkami postawionymi przez Zamawiającego.
  - b. Osobą wyznaczoną do realizacji zajęć praktycznych jest Pan/-i ..... posiadający/a doświadczenie zgodne z warunkami postawionymi przez Zamawiającego.



### § 3

#### Przetwarzanie danych osobowych

Zamawiający upoważnia Wykonawcę do przetwarzania danych osobowych uczestników zajęć na czas ich realizacji oraz w celu rozliczenia na podstawie zawartej odrębnej Umowy Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych, której wzór stanowi *Załącznik nr 1* do niniejszej umowy. Wykonawca powinien wydać najpóźniej w ciągu 7 dni (od daty podpisania niniejszej umowy) upoważnienia do przetwarzania danych osobowych pracownikom realizującym zajęcia w ramach poszczególnych modułów. Upoważnienie wydawane są na okres trwania umowy.

### § 4

#### Zasady odbioru wykonanej usługi i wynagrodzenie za realizację

1. Rozliczenie finansowe za poprawne przeprowadzenie usługi zostanie dokonane po zakończeniu kursu zrealizowanego w danej części zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia, obowiązującym Harmonogramem, po zatwierdzeniu i przekazaniu wymaganej do rozliczenia dokumentacji merytorycznej oraz podpisaniu Protokołu odbioru usługi przez obie strony umowy (sporządzonego przez Zamawiającego). Płatność zostanie dokonana za faktyczną liczbę osób biorących udział w kursie. W przypadku skreślenia uczestnika z udziału w szkoleniu płatność zostanie dokonana za godziny zajęć przeprowadzone do dnia jego skreślenia.
2. Strony ustalają koszt brutto za przeprowadzenie kursu dla 1 osoby: ..... zł, (słownie: ..... złotych)
3. **Koszt ogółem brutto za przeprowadzenie kursu w grupie:** .....złotych (słownie: ..... złotych)
4. Cena wykonania usługi zawiera wszystkie koszty Wykonawcy.
5. W przypadku większego nakładu pracy niż przewidziany w § 1 i Opisie przedmiotu zamówienia Wykonawcy nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie.
6. Odpłatność za usługę będzie dokonana zgodnie z zawartą umową i po wystawieniu faktury/rachunku przez Wykonawcę w terminie 30 dni od otrzymania poprawnie wystawionej faktury/rachunku bądź po otrzymaniu przez Zamawiającego środków finansowych na realizację zadania w ramach projektu. Należność zostanie zapłacona przelewem na konto Wykonawcy:  
Nazwa banku i nr konta: .....
7. Fakturę należy wystawić na:  
*Podlaska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy*  
*ul. Trawiasta 20B*  
*15-161 Białystok,*  
*NIP 542-00-00-966*
8. Treść faktury/rachunku powinna brzmieć wg poniższego wzoru:  
„Usługa zorganizowania i przeprowadzenia ...../nazwa szkolenia, uczestnikom projektu „WYstartujMY RAZEM” zgodnie z umową nr ..... z dnia .....”



9. Za dzień zapłaty będzie uważać się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

## § 5

### Obowiązki stron

1. Wykonawca zobowiązany jest do:
  - 1) Uwzględnienia uwag i sugestii Zamawiającego podczas wykonywania Umowy.
  - 2) Realizacji usługi z zachowaniem najwyższej staranności i poufności, zgodnie z kwalifikacjami i posiadaną wiedzą, a także z zachowaniem zasad etyki i neutralności.
  - 3) W przypadku, gdy w trakcie realizacji umowy zajdzie konieczność (z przyczyn losowych i niezależnych) zmiany osoby realizującej zajęcie w danej grupie warsztatowej, ze względu na realizację zamówienia w sposób gwarantujący należyte jej wykonanie, Wykonawca winien zapewnić nową osobę do pełnienia wyznaczonej funkcji określonej w SWZ, które spełniać będą minimalne wymogi postawione przez Zamawiającego.
2. Wykonawca oświadcza, że przedmiot niniejszej umowy wykona z zachowaniem najwyższej staranności i poufności, zgodnie z kwalifikacjami i posiadaną wiedzą, a także z zachowaniem zasad etyki i neutralności.
3. Zamawiający zobowiązany jest do:
  - 1) Udzielania Wykonawcy wszelkich informacji oraz udostępniania wszelkich dokumentów, w których jest posiadaniu, niezbędnych do realizacji umowy.
  - 2) Jeśli brak informacji lub dokumentów lub ich niekompletność ze strony Zamawiającego spowoduje brak możliwości realizacji usługi przez Wykonawcę, Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie poinformować o tym fakcie Zamawiającego. W takiej sytuacji Zamawiający ustala z Wykonawcą sposób kontynuowania zamówienia.
4. Strony zobowiązują się do wzajemnego informowania się o wszelkich zdarzeniach prawnych i faktycznych mogących mieć wpływ na prawidłową realizację umowy.
5. Zamawiający zastrzega w ramach realizacji prawo kontroli (przebiegu i efektywności udzielanego wsparcia) prowadzonej przez kierownika jednostki OHP wdrażającej projekt, koordynatora projektu, opiekunów grup młodzieży oraz innych wytypowanych pracowników.

## § 6

### Prawa autorskie

1. W przypadku, kiedy w wyniku realizacji niniejszej Umowy powstanie utwór w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, z chwilą przekazania tego Utworu, Wykonawca przenosi autorskie prawa majątkowe do tego Utworu, w pełnym zakresie i na cały okres trwania majątkowej ochrony prawnej tych praw na Zamawiającego, który może korzystać z nich w kraju i za granicą we własnym zakresie, jak i na użytek osób trzecich, we wszystkich formach i zakresach eksploatacji oraz na wszystkich polach eksploatacji znanych Stronom w dniu zawarcia niniejszej Umowy, określone w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2020 r. poz. 288 z późn.zm), w szczególności takich jak:
  - a) utrwalanie i zwielokrotnianie utworu w całości lub jakiegokolwiek dowolnej części lub jego dowolnego elementu wszelkimi dowolnymi technikami, w tym techniką drukarską, reprograficzną, fotograficzną, cyfrową i zapisu magnetycznego, w nieograniczonej ilości



egzemplarzy na wszelkiego rodzaju nośnikach i urządzeniach, przepisanie utrważeń na inną technikę, rodzaj zapisu, system, nośnik oraz wymiana nośników;

- b) wprowadzanie utworu w całości lub jakiegokolwiek dowolnej części lub jego dowolnego elementu do pamięci komputerów lub innych urządzeń czytających lub serwerów sieci komputerowych, także ogólnie dostępnych w rodzaju Internet, intranet, extranet, sieci telefonii komórkowej i inne sieci komputerowe oraz udostępnianie utworu w całości lub jego dowolnej części lub jego dowolnego elementu użytkownikom takich komputerów, urządzeń, serwerów, sieci na całym świecie;
  - c) wprowadzanie do obrotu, użyczenie, najem oryginału i egzemplarzy utworu lub jego dowolnej części lub jego dowolnego elementu;
  - d) publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie, odtworzenie, nadawanie i reemitowanie utworu lub jego dowolnej części lub dowolnego elementu, a także publiczne udostępnianie utworu lub jego dowolnej części lub dowolnego elementu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym;
  - e) prawo do korzystania z utworu lub jego dowolnych części lub jego dowolnych elementów dla celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży;
  - f) opracowywanie utworu lub jego dowolnej części lub jego dowolnego elementu oraz dokonywanie wszelkiego rodzaju zmian, adaptacji, modyfikacji utworu lub jego części lub dowolnego elementu oraz korzystanie i rozporządzanie takimi opracowaniami, zmianami, adaptacjami, modyfikacjami na wszelkich polach eksploatacji znanych w dniu zawarcia niniejszej umowy, w tym w szczególności określonych w pkt a-f wyżej.
2. Przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do Utworu, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, powoduje przejście własności nośników i egzemplarzy Utworu, na których Utwór ten został utrwalony i dokonane zostaje na podstawie niniejszej umowy.
3. Wykonawca jako twórca Utworu zobowiązuje się, że nie będzie wykonywał w stosunku do Zamawiającego swoich autorskich praw osobistych do tego Utworu.

## § 7

### Odstąpienie od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
2. Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadku, gdy Wykonawca nie rozpoczął prac lub przerwał je bez uzasadnionych przyczyn i nie będzie ich kontynuował w ciągu 3 dni pomimo wezwania Zamawiającego złożonego pocztą elektroniczną, licząc od dnia wyznaczonego w wezwaniu.
3. Zamawiający może odstąpić od umowy w przypadku, gdy Wykonawca wykonuje usługę nienależycie, w szczególności w przypadku przerwania lub zawieszenia prowadzenia zajęć bez uzasadnionej przyczyny oraz prowadzenia spotkań niezgodnie z Harmonogramem lub innych



występujących problemów organizacyjnych.

4. Zamawiający może odstąpić w przypadkach, o których mowa w pkt 2 i 3 w terminie 7 dni od dnia powzięcia wiadomości o przyczynie uzasadniającej odstąpienie.
5. Odstąpienie od umowy winno być w formie pisemnej i zawierać uzasadnienie.
6. Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy, zrealizowanej do czasu odstąpienia.

## **§ 8**

### **Kary umowne**

1. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Poza prawem zamawiającego do obniżenia wynagrodzenia należnego Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 15% od kwoty stanowiącej wynagrodzenie brutto.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w wysokości 20% maksymalnej wartości przedmiotu umowy brutto, określonej w § 4 ust. 3.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej w przypadku zawinionego nieterminowego rozpoczęcia zajęć (data rozpoczęcia wskazana w harmonogramie). Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 1% od kwoty stanowiącej wynagrodzenie brutto określone w § 4 ust. 3 za każdy dzień zwłoki.
4. Kary umowne podlegają sumowaniu.
5. Łączna maksymalna wysokość kar umownych nałożonych na Wykonawcę nie może przekroczyć 20 % wartości wynagrodzenia brutto określonej w § 4 ust. 3.
6. Strony uzgadniają, że w razie naliczenia przez Zamawiającego kar umownych, Zamawiający potrąci z wynagrodzenia kwotę stanowiącą równowartość tych kar i tak pomniejszone wynagrodzenie wypłaci Wykonawcy.
7. W razie szkody przewyższającej wartość naliczonych kar umownych, Strony zgodnie postanawiają, iż przewidują możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.

## **§ 9**

### **Zmiany umowy**

1. Zamawiający dopuszcza zmianę umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie, której dokonano wyboru Wykonawcy.
2. Zmiany umowy w formie aneksu mogą nastąpić w następujących przypadkach:
  - 1) Zmiany miejsca realizacji szkolenia jedynie w uzasadnionych przypadkach, na pisemny wniosek Wykonawcy, w którym szczegółowo opisać okoliczności, które miały wpływ na zmianę miejsca realizacji kursu.



- 2) Zmiany liczby uczestników z przyczyn niezależnych (np. jeśli przed rozpoczęciem zajęć zmniejszy się/ zwiększy stan liczby uczestników, lub jeśli zrezygnują z udziału w trakcie trwania projektu), co spowoduje zmianę wynagrodzenia brutto Wykonawcy określonego w Umowie.
  - 3) Prawo zmiany terminu realizacji usługi spowodowane zmianą terminu rozliczania, wdrażania i obowiązywania projektu lub w przypadku innych okoliczności, których Zamawiający nie jest w stanie przewidzieć.
  - 4) Zaistnienia siły wyższej (powódź, pożar, zamieszki, strajk, ataki terrorystyczne, przerwy w dostawie energii elektrycznej itp.) mającej wpływ na realizację umowy.
  - 5) Wystąpienia niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy istotnych okoliczności, których nie można było przewidzieć przy zachowaniu należytej staranności, które mają wpływ na termin realizacji umowy. Wykonawca zobowiązany jest złożyć pisemne wyjaśnienia, w których szczegółowo opisać zaistniałą sytuację oraz podać przyczynę wystąpienia istotnych okoliczności.
  - 6) Jeżeli konieczność zmiany umowy spowodowana jest okolicznościami, których zamawiający działając z należyłą starannością, nie mógł przewidzieć, o ile zmiana nie modyfikuje ogólnego charakteru umowy a wzrost ceny spowodowany każdą kolejną zmianą nie przekracza 50% wartości pierwotnej umowy.
  - 7) Zamawiający dopuszcza zmianę osoby wskazanej w umowie do realizacji usługi, jedynie w wyniku zdarzeń losowych i niezależnych, których Wykonawca nie mógł wcześniej przewidzieć (np. choroba, wypadek).
  - 8) Zmiana specjalisty zostanie dokonana za pisemną zgodą Zamawiającego na pisemny wniosek Wykonawcy, do którego należy dołączyć oświadczenie o doświadczeniu specjalisty wymagany w SWZ.
3. Warunkiem dokonania zmian, o których mowa w ust. 2 jest złożenie wniosku przez stronę inicjującą zmianę zawierającego opis i uzasadnienie oraz obliczenie kosztów zmiany, jeżeli będzie miała wpływ na wynagrodzenie Wykonawcy.
4. Zmian treści o charakterze informacyjno-instrukcyjnym, niezbędnych dla sprawnej realizacji przedmiotu zamówienia, w szczególności zmian dotyczących Wykonawcy lub Zamawiającego, zmiany osób upoważnionych do kontaktów, zmiany osób odpowiedzialnych za potwierdzenie prawidłowej realizacji zamówienia wraz z numerami telefonu, faksu, adresu poczty elektronicznej, adresów korespondencyjnych Zamawiający nie zalicza do zmian istotnych i nie podlegających aneksowaniu,

## § 10

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 11

Wszelkie ewentualne spory i roszczenia finansowe w przypadku niemożności ich uregulowania czy wyegzekwowania w drodze negocjacji stron zawierających umowę zostaną rozstrzygnięte przez właściwy Sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.





## § 12

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego i ustawy PZP.

## § 13

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.
2. Umowa zawiera następujące Załączniki, stanowiące jej integralną część:
  - a) Załącznik nr 1 - Opis przedmiotu zamówienia
  - b) Załącznik nr 2 - Wzór Umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych
  - c) Załącznik nr 3 - Wzór Protokołu odbioru usługi

.....

Pieczęć i podpis Zamawiającego

.....

Pieczęć i podpis Wykonawcy





Załącznik nr 1 do umowy nr .....

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zawarta dnia ..... w Białymstoku pomiędzy:

Podlaską Wojewódzką Komendą Ochotniczych Hufców Pracy w Białymstoku z siedzibą:  
ul. Trawiasta 20 B, 15-161 Białystok, identyfikującą się numerem NIP 542-00-00-966,  
REGON 001036678 zwaną dalej „Zamawiającym”,  
reprezentowaną przez .....  
zwanym dalej **Powierzającym**,

a

.....  
REGON ....., NIP..... reprezentowanym przez ....., zwanym dalej  
**Wykonawcą**

### § 1

#### Przedmiot umowy

Przedmiotem niniejszej umowy (dalej zwaną Umową) jest powierzenie **Wykonawcy** przetwarzania danych osobowych uczestników projektu „**WYstartujMY RAZEM**” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu Fundusze Europejskie dla Podlaskiego 2021-2027, priorytet VII Fundusze na rzecz zatrudnienia i kształcenia osób dorosłych, Działanie 7.5 Wspieranie zatrudnienia w regionie - projekty podmiotów innych niż PUP, zgodnie z Porozumieniem nr FEPD.07.05-IP.01-0001/23-00 z dn. 15.11.2023 r. o dofinansowanie projektu w trakcie świadczenia **usługi zorganizowania i przeprowadzenia kursów/warsztatów prowadzących do uzyskania dodatkowych umiejętności lub kwalifikacji zawodowych oraz kursów prawa jazdy kat. B i T uczestnikom projektu „WYstartujMY RAZEM”** zgodnie z Umową nr ..... z dnia ..... r. zawartą pomiędzy Powierzającym a Wykonawcą zwaną dalej „Umową Główną”; ze zbioru programu Fundusze Europejskie dla Podlaskiego 2021-2027.

### § 2

#### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Powierzający działając w imieniu i na rzecz Beneficjenta projektu „**WYstartujMY RAZEM**” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Podlaskiego w latach 2021-2027, powierza Wykonawcy, w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych



w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L 119 z 04.05.2016) (RODO) (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe ze zbioru programu Fundusze Europejskie dla Podlaskiego 2021-2027 do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej umowie.

2. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Umową Główną, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Wykonawca oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

### §3

#### Zakres i cel przetwarzania danych

Strony postanawiają następująco określić zakres i cel przetwarzania danych osobowych przez Podmiot Przetwarzający:

Przedmiot przetwarzania	Dane osobowe powierzone do przetwarzania Podmiotowi Przetwarzającemu, w związku ze świadczeniem usług na rzecz Administratora, na podstawie zawartej przez Strony Umowy Głównej
Czas przetwarzania	Okres obowiązywania Umowy Głównej
Charakter przetwarzania	Przetwarzanie danych w systemach IT i w formie papierowej obejmujące następujące operacje: utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, niszczenie.
Cel przetwarzania	Realizacja postanowień Umowy Głównej, w szczególności obejmującej kursem ..... osób
Rodzaj danych osobowych	imię i nazwisko, adres zamieszkania, datę urodzenia
Kategorie osób, których dane dotyczą	..... uczestników jednostki organizacyjnej PWK OHP, biorących udział w w/w kursie.

### §4

#### Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Wykonawca zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.



3. Wykonawca zobowiązuje się do nadania imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy Głównej, o której mowa w § 1 Umowy – według wzoru stanowiącego nr 1 do niniejszej umowy.
4. Imienne upoważnienia, o których mowa w ust. 3 są ważne do dnia odwołania następującego według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszej umowy lub ustania zatrudnienia, nie dłużej jednak niż do końca obowiązywania Umowy Głównej.
5. Wykonawca prowadzi ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w związku z wykonywaniem Umowy Głównej.
6. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego, nie później niż w ciągu 7 dni od daty zawarcia umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, przekazania Powierzającemu kopii potwierdzonych za zgodność z oryginałem wystawionych imiennych upoważnień, o których mowa w ust. 3.
7. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych, w tym rejestru czynności przetwarzania danych osobowych. Wykonawca udostępnia na żądanie Powierzającego prowadzony rejestr czynności przetwarzania danych Wykonawcy, z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę handlową innych klientów Wykonawcy.
8. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust.3 lit. b) Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej Umowy oraz Umowy Głównej, zarówno w trakcie trwania stosunku prawnego z Wykonawcą, jak i po jego ustaniu.
9. Wykonawca po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
10. W miarę możliwości Wykonawca pomaga Powierzającemu w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
11. Wykonawca po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Powierzającemu w ciągu 24 godzin.

## **§5**

### **Bezpieczeństwo przetwarzania**

1. Uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, Wykonawca zobowiązuje się wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający temu ryzyku.
2. Oceniając, czy stopień bezpieczeństwa jest odpowiedni, Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić w szczególności ryzyko wiążące się z przetwarzaniem, w tym wynikające z przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utraty, modyfikacji, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych.



## §6

### Prawo kontroli

1. Powierzający ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Wykonawcę przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Powierzającego nie dłuższym niż 7 dni kalendarzowych.
3. Wykonawca udostępnia Powierzającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
- 4.

## §7

### Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Wykonawca może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania Podwykonawcom jedynie w celu wykonania Umowy Głównej po uzyskaniu uprzedniej, pod rygorem nieważności, pisemnej zgody Powierzającego.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Powierzającego chyba, że obowiązek taki nakłada na Wykonawcę prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Wykonawca. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Wykonawca informuje Powierzającego o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Wykonawcę w niniejszej Umowie.
4. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Powierzającego za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

## § 8

### Odpowiedzialność Wykonawcy

1. Wykonawca jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Powierzającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych określonych w Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Wykonawcy, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania u Wykonawcy tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez pracowników Urzędu Ochrony Danych Osobowych upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Powierzającego.



## §9

### Czas obowiązywania umowy

Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia do daty zakończenia realizacji usługi o którym mowa w § 1 Umowy.

## §10

### Rozwiązanie umowy

Powierzający może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Wykonawca:

- 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
- 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z niniejszą Umową lub Umową Główną;
- 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Powierzającego.

## §11

### Zasady zachowania poufności

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Powierzającego i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Wykonawca oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Powierzającego w innym celu niż wykonanie niniejszej Umowy oraz Umowy Głównnej, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

## §13

### Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. Zmiany Umowy mogą nastąpić tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
4. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej Umowy będzie sąd właściwy Powierzającego.

5.

Załącznik nr 1 – wzór Upoważnienia do przetwarzania danych osobowych

Załącznik nr 2 – wzór Odwołania Upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.

---

Powierzający

---

Wykonawca



Załącznik nr 1

**UPOWAŻNIENIE Nr \_\_\_\_\_**  
**DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Z dniem [\_\_\_\_\_] r., na podstawie art. 29 w związku z art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L 119/1 z 04.05.2016, str. 1 oraz Dz. Urz. UE L 127/2 z 23.05.2018) (RODO), upoważniam [\_\_\_\_\_] do przetwarzania danych osobowych w zbiorze programu Fundusze Europejskie dla Podlaskiego 2021-2027 /Zbiór danych osobowych z ZUS\*. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania Pana/Pani\* stosunku prawnego łączącego Pana/Panią\* z [\_\_\_\_\_].

\_\_\_\_\_  
Czytelny podpis osoby upoważnionej do wydawania i odwoływania upoważnień

Upoważnienie otrzymałem/am

\_\_\_\_\_  
(miejscowość, data, podpis)

Oświadczam, że zapoznałem/am się z przepisami powszechnie obowiązującymi dotyczącymi ochrony danych osobowych, w tym z RODO, a także z obowiązującym w \_\_\_\_\_ opisem technicznych i organizacyjnych środków zapewniających ochronę i bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych i zobowiązuję się do przestrzegania zasad przetwarzania danych osobowych określonych w tych dokumentach.

Zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych, z którymi zapoznałem/am się oraz sposobów ich zabezpieczania, zarówno w okresie trwania umowy jak również po ustaniu stosunku prawnego łączącego mnie z [\_\_\_\_\_].

\_\_\_\_\_  
Czytelny podpis osoby składającej oświadczenie

\*niepotrzebne skreślić



Załącznik nr 2

**ODWOŁANIE UPOWAŻNIENIA Nr \_\_\_\_\_  
DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Z dniem \_\_\_\_\_ r., na podstawie art. 29 w związku z art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L 119/1 z 04.05.2016, str. 1 oraz Dz. Urz. UE L 127/2 z 23.05.2018), odwołuję upoważnienie Pana/Pani\* \_\_\_\_\_ nr \_\_\_\_\_ do przetwarzania danych osobowych wydane w dniu \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Czytelny podpis osoby, upoważnionej do wydawania i odwoływania upoważnień

\_\_\_\_\_  
(miejscowość, data)

\*niepotrzebne skreślić





Załącznik nr 3 do Umowy nr .....

**PROTOKÓŁ ODBIORU USŁUGI**  
(dot. umowy nr .....z dnia .....)

**Zamawiający:**

Podlaska Wojewódzka Komenda OHP  
ul. Trawiasta 20B  
15-161 Białystok

**Wykonawca:**

1. Protokół dotyczy odbioru częściowego/końcowego.
2. Zakres zamówienia określonego w umowie: .....
3. Termin realizacji zamówienia: .....
4. Zamawiający dokonuje odbioru usługi objętej umową bez uwag i stwierdza, że zamówienie zostało zrealizowane zgodnie z zakresem określonym w umowie / z następującymi uwagami:.....
5. W związku z uwagami i zastrzeżeniami, o których mowa w pkt. 5 strony ustaliły co następuje:  
- brak zastrzeżeń/poczyniono następujące ustalenia  
.....
6. Wykonawca potwierdza zdanie wymaganej w umowie dokumentacji.
7. Zamawiający wyraża zgodę Wykonawcy na wystawienie końcowej faktury za wykonane zamówienie.

Zamawiający

Wykonawca

.....  
(pieczęć i podpis)

.....  
(pieczęć i podpis)